

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40000657**
Data: **28.03.2022**
Documento materiale: **5011865890**
Ordine di acquisto: **5500044860**Creato da: **FABICORT**

Destinatario

**Valeo Embrayages
F- AMIENS CEDEX 2**

Partita iva:

Luogo di destinazione

**Valeo Embrayages
F- AMIENS CEDEX 2**

Partita iva:

283817

922	EM ord. acq. Storno	Trasporto a mezzo vettore
------------	----------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	765	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	5.245,605	KG

Aspetto		Nota			
PEDANE		i.r. 2-115545			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
8 PZ	950,000 KG				
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma	
italtrans		29.03.2022 11:56:07			
				Conducente	
				Destinatario	



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000115545

Receipt No.: 5011863739

Deliver note: 83125854

Date of inspection: 25.03.2022

25.03.2022

Date of reception: 24.03.2022

24.03.2022

Supplier	Quality Contact	
Valeo Embrayages Amiens Cedex 2 France	Name:	
	Phone:	
	E-Mail:	
Material	Delivery Qty:	1800
Material-No.: 2510165000 Description: GrpNr Wet Dual Clutch asm	Tax ID number:	FR43438834186

Preliminary information for Supplier:
 While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
 We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
 In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Self announcement welding issue
 self announcement welding issue, only to send back parts

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.
 Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag_hotline_supplier@magna.com
 Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
 In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity:	765
Redelivered quantity:	765

Best regards

5011863890

0

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22
---	--	--

Mag 700 - 120 x 80 x 110 x 7 Colli +
 1 cocollo Mag 250 - 120 x 80 x 110
 TOT. Colli 8

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		<div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold; margin-right: 10px;">CMR</div> INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO EMBRAYAGES BP 0926 RUE DE POULAINVILLE F-80009 AMIENS CEDEX 1		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) ITALTRANS																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu F-80009 AMIENS CEDEX 1 Land/Pays FRANCE		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 29.03.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 4000657+40000534																																																							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510165100 clutch support 854 pz		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9 PALLET																																																					
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 PALLET		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10																																																					
11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 5781		12 Umfang in m3 Cubage m3																																																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-115545 – 2-113845		19 zu zahlen von: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Réductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
Fracht																																																							
Prix de transport																																																							
Ermäßigungen																																																							
Réductions																																																							
Zwischensumme																																																							
Solde																																																							
Zuschläge																																																							
Suppléments																																																							
Nebengebühren																																																							
Frais accessoires																																																							
Sonstiges																																																							
Divers																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 29.03.2022																																																					
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 ITALFRANS Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																																					
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette											
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																	
			Euro-Palette																																																				
			Gitterbox-Palette																																																				
			Einfach-Palette																																																				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
Euro-palette																																																							
Gitterbox-Palette																																																							
Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers 																																																					
Bestätigung des Fahrers		Benutzte Gen.- Nr.																																																					
National		Bilateral																																																					
EG		CEMT																																																					